

λακτική συνήδεια, από τα έξοδα για δωροδοκίες, για τη μεταφορά, τη διαβίωση στη διάρκεια του ταξιδιού και τους δασμούς.

Η ιδιότητα με την οποία συνεβλήθη ο υπάλληλος ή μαδητευόμενος πρέπει να αποσαφηνισθεί: Από τη διατύπωση συνάγεται ότι δεν αντιπροσώπευε τον εργοδότη του, Γιάννη Σαράφη, και ότι είχε αγοράσει το εμπόρευμα με δικά του χρήματα, όπως είχε δικαίωμα³.

1. χορδάς και χουρντάς: μικρά κομμάτια, αποκόμματα, συνήδως γούνας ή δέρματος. Εδώ μπορεί να σημαίνει διάφορα μικροπράγματα από τη Βενετία σε λίγα κομμάτια, όχι σε μεγάλη ποσότητα. Αυτά όμως συνήδως αποκαλούνται στους κώδικες λιανώματα.
2. κελάπινα, ενδεχομένως από το επίδ. κέλαινος: μαύρος, μαυριδερός, σκουρόχρωμος. Η λ. δεν φαίνεται να προέρχεται από άλλη γλώσσα.
3. Πρбл. Θ. 8(1648), ΕΚΣ, σ. 272, που απαγορεύει στα μέλη να στέλνουν μαδητευόμενους και υπαλλήλους για αγορά εμπορευμάτων, 26(1690) § 13 και 27(1691-92) § 3 (ό.π., σσ. 302, 304), που δεν επιτρέπουν στα μέλη να αγοράζουν εμπόρευμα με χρήματα του μαδητευόμενου ή του υπαλλήλου τους (παιδί, κοπέλι), αλλά μόνον να συνάπτουν δάνειο από τον εργαζόμενο με το τρέχον στην Τρανσυλβανία επιτόκιο 10% (όχι το πραματευτάδικο 6%).

16

1689/VII/10
χ. Πάλκου Θεοδώρου

1153/φ 45r

Πρακτικό. Είσπραξη εισφοράς από μέλη της Κομπανίας.

// ΛΙ689 γ<i>ουλοι 10 τοι <μ>πλάν<i>α εμασανί στο Σοί<μ>ποίνοι ² / δηà τα μπάν<i>α απού μιτρούσαν στω Φα<γ>καράσοι ο μπάσα Θόδορως<.>	
³ / έδωσεντι το ποίδη του Κοίς Πάλκου	φ 25
⁴ / ω Κό[ς]τηλαικοίς {στζοχά[στζοίς εδωσεν	φ 15
⁵ / εδωσέν ω Νοίκως Κάρλανώς	φ 30
⁶ / εδωσέν ω Σά[ω]ουλλοις {στζοιπογοι	φ 15
⁷ / εδοσεντι ω {στζοικά Παλλοίς	φ 15
⁸ / εδωσεντι ω Πάλκως Θεόδωρου	φ 10
⁹ / οιποίροι απώ τωνι αρμενοι	φ 08Λ 50
¹⁰ / τα{ν} λογάργ<i>ασανί στο πωρ{σ}τ<ζ>οιω τους	φ 118Λ 50
¹¹ / πασα οις.	

[// 1689 Γιούλη 10. τί μπάνια έμασαν στο Σιμπίνι ²/ δια τα μπάνια οπού μετρούσεν στο Φαγκαράσι ο μπασά Θόδωρος. ³/ έδωσεν το παιδί του Κίς Πάλ-



κου F 25^{4/} ο Κωστάκης τζοχατζής έδωσεν F 15^{5/} έδωσεν ο Σαούλης Τζιπόγη F 15^{7/} έδωσεν ο Τζήκα Πάλης F 15^{8/} έδωσεν ο Πάλκως Θεοδώρου F 10^{9/} επήρε από τον αρμένη F 08,50^{10/} τα λογάριασαν στο πόρτξιό τους F 118,50^{11/} πάσα εις.]

στ. 2 «... τα μπάνια οπου μετρούσαν» : με τη σημασία του καταβάλλω.

στ. 3 Το παιδί, μαδητευόμενος ή υπάλληλος, καταβάλλει την εισφορά που αναλογεί στον εργοδότη του.

στ. 9 Βάσει του Προνομίου του 1636, όλοι οι ξένοι έμποροι από την οδωμανική αυτοκρατορία υπάγονταν στην εποπτεία της Κ. Ο αρμένης ήταν και μέλος της –τακτικό ή έκτακτο–, αφού πλήρωνε πόρτξιο¹.

στ. 10-11 Η εισφορά δεν ήταν έκτακτη. Θα συνυπολογιζόταν στην ετήσια εισφορά του κάθε μέλους (πόρτξιο, δόσημο)².

1. Βλ. ΕΚΣ, σσ. 106 επ.

2. Ό.π., σσ. 118-119, 140.

17

1690/XII/27
χ. Πάλκου Θεοδώρου

1153/φ 45v
σχ. 8, 17a

Πρακτικό. Αγωγή. Κλήση εναγομένου. Αναβολή της δίκης.

// § Λ1690 δηκέβριου 27 στο Σοί<μ>ποίνοι στοίν ουλοϊστζά^{2/} τοις Τζοι<σ>να<ν>τοιάς οις στώ κονάκοι του Πάλκου Θεώδωρού<,>^{3/} πρόνυστώς των πράματοι φτάδων<,> οιρδεν ω Πατερ^{4/} Γ<ι>ανός κάτε<μ>πρόστεν οιμονι τον πράματοι φτά^{5/} δων^{6/} κέ εκράλλικζε ω Πάτερ Γ<ι>ανός το Ζότω Γ<ι>αν<στζοί^{6/} νὰ κροίδου<ν> κε ω Ζοτώς αποίκροιδοικέν δειν^{7/} οιμί^{7/} έτοιμός να κροίδό^{8/} πέρνού<ν> οιμερές^{8/}.

[// 1690 Δεκέβριου 27 στο Σιμπίνι στην ούλιτζα^{2/} της Τζεσναντίας εις στο κονάκι του Πάλκου Θεοδώρου,^{3/} προεστός των πραματεφτάδων, ήρδεν ο Πάτερ^{4/} Γιάνος κατ' έμπροστεν ημών των πραματεφτά^{5/} δων και έκραξε ο Πάτερ Γιάνος το Ζώτο Γιαντζή^{6/} να κριδούν και ο Ζώτος απεκρίδηκεν «δεν είμαι^{7/} έτοιμος να κριδώ». περνούν ημέρες 8.]

στ. 1-3 Συνεδρίαση του Κριτηρίου στην κατοικία του προεστού, μέσα στην πόλη του Σιμπίου¹. Στους κώδικες που περιέχουν τη νομολογία του Κριτηρίου της Κ η ούλιτζα, δηλ. οδός, Τζεσναντία αναφέρεται είτε σε κατοικίες μελών και μαρτύρων είτε σε εργαστήρια και μπόλτες. Το κονά-

